



MY★WEEKLY

100% FAITS
0% OPINIONS



bearskin hat
chapeau à poils d'ours

UK

Page 1



NUMBER OF THE WEEK

UNITED STATES

More than
3,000
fake **Gibson**
guitars

were seized by **US Customs**
and **Border Protection** agents
at a port near Los Angeles
on 26th November. The **counterfeit**
instruments had been **shipped**
from Asia. Had the guitars been
authentic, they would have been
worth **\$18 million**. US Customs said.

UNITED STATES

The 98th **Macy's Thanksgiving Day**
Parade in New York City was
briefly **disrupted** by **Pro-Palestinian**
demonstrators, on 28th November.
This was the second year **running**
that people protesting Israel's war
in Gaza have **disturbed** the annual
event. Police said that 21 people were arrested after protesters
sat down to block the parade **route** just ahead of the Ronald McDonald
giant balloon. The parade was **delayed** for about five minutes.



AP/J. Demaree Nikhinson



AP/S. Walsh (photo d'illustration)

UNITED STATES

President Joe Biden finally **issued** a "*full and unconditional*" **pardon** for his son Hunter on 1st December.
This **saves** the US president's **only surviving** son from all **current** and future **proceedings**. Hunter Biden
was **facing** possible prison **sentences** for **tax evasion** and the **purchase** of a firearm while being a drug **user**.

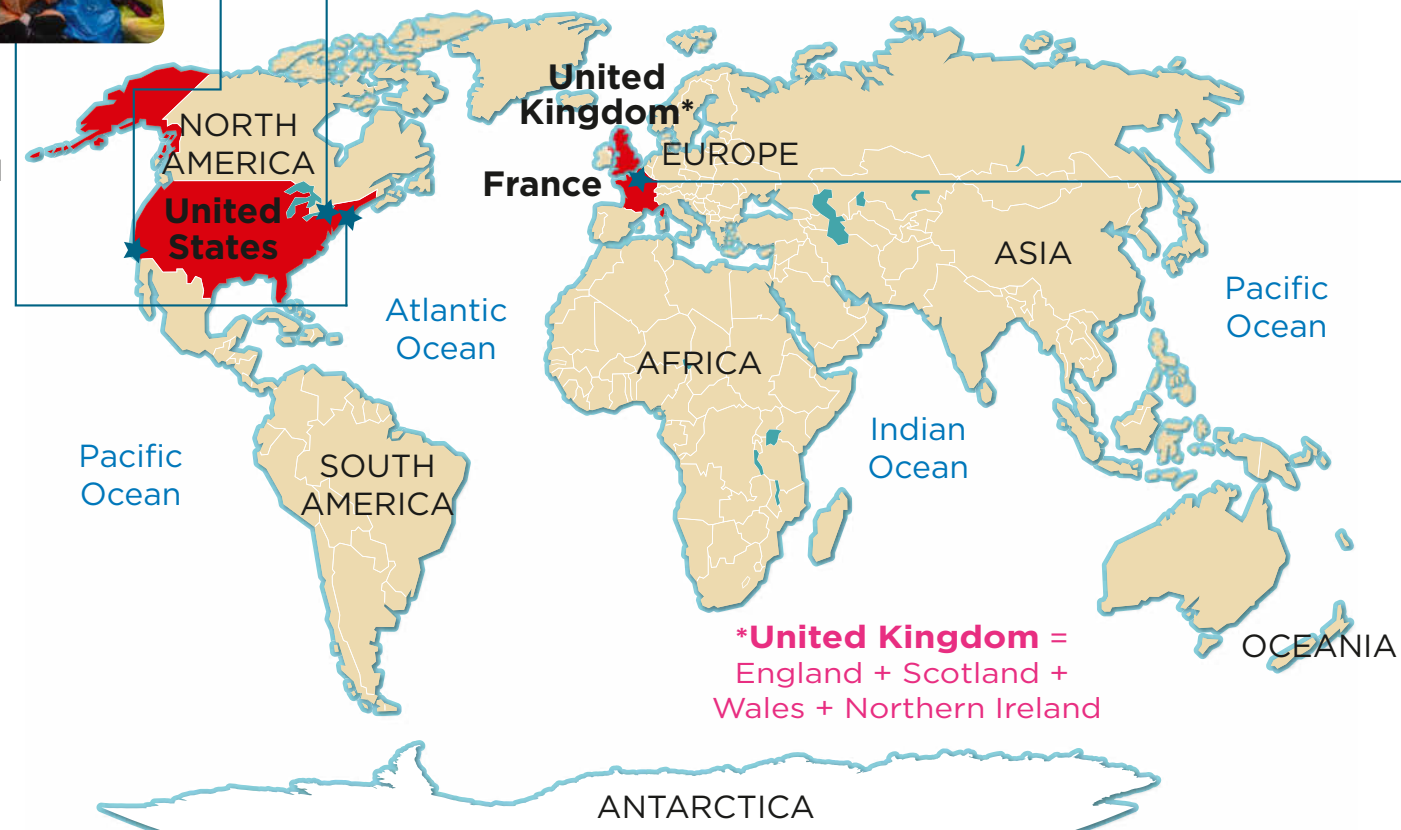


AP/G. J. Puskar

PHOTO OF THE WEEK

UNITED STATES

These **devoted** Buffalo Bills supporters **snuggled up** close in the middle of **stands** covered in snow,
before an **NFL** game in Orchard Park on 1st December. It was worth the effort: their team won!



AP/M. Euler

FRANCE

Donald Trump will **attend** the reopening of
Notre-Dame Cathedral in Paris this weekend.
Some 50 foreign heads of state and
government have been invited to visit the
restored monument, ravaged by a fire in 2019.



AP/J. Minchillo

UNITED STATES

On 30th November, Donald Trump nominated Charles Kushner,
the father of his **son-in-law** Jared, as **the US ambassador to France**.
Trump **pardoned** the multimillionaire **real estate executive** in 2020.

Les faux amis sont soulignés ainsi.

report : rapport (*étude*).
policing : (ici) maintien de l'ordre.
seize : (ici) saisir.
counterfeit : de contrefaçon.
ship : (ici) expédier par bateau.
disrupt/disturb :
perturber/déranger.
demonstrator : manifestant.
running : à la suite.
route : itinéraire.
delay : retarder.
issue : (ici) accorder.
pardon : (ici) grâce
(ici, annulation/remise de peine).
spare : (ici) épargner/éviter.
only surviving :
(ici) dernier vivant.
current : (ici) actuel.
proceedings :
(ici) poursuites judiciaires.
face : (ici) encourir, risquer.
sentence : (ici) condamnation.
purchase : (ici) achat.
user : (ici) consommateur.
devoted : dévoué, fidèle.
snuggle up : se blottir.
stand : tribune (*gradins*).
attend : (ici) assister à.
son-in-law : gendre.
real estate executive :
directeur dans l'immobilier.

IRREGULAR VERBS

cost (cost, cost) : coûter.
be (was/were, been) :
être/auxiliaire ; **be worth** : valoir.
spend (spent, spent) :
(ici) dépenser.

DID YOU KNOW?

taxpayer : « contribuable ».
Personne devant payer des impôts.
£72 million = 87 millions d'€.
£50 million (**£50m**) = 60 millions d'€.
the Culture Department : (ici)
« ministère de la Culture » britannique.
Son nom complet est « Department
for Culture, Media and Sport ».
£22 million (**£22m**) = 26,5 millions d'€.
the Home Office : ministère de
l'Intérieur britannique, notamment
en charge de la police.
Gibson : (ici) marque de guitares
haut de gamme créée en 1894
à Nashville, dans le Tennessee
(« région » du centre des États-Unis).
US Customs and Border Protection :
« Service des douanes et de la
protection des frontières des États-
Unis ». Police vérifiant si les entrées
de marchandises et de personnes sur
le territoire américain sont autorisées.
\$18 million = 17 millions d'€.
Macy's : grand magasin de la ville de

have (had, had) : avoir/auxiliaire.
say (said, said) : (ici) déclarer.
sit (sat, sat) **down** : s'asseoir.
win (won, won) : gagner.

New York. Il organise le défilé annuel
de Thanksgiving (*lire ci-contre*)
presque tous les ans depuis 1924.
Thanksgiving Day : « Jour d'action de
grâce ». Jour férié fête aux États-Unis
le 4^e jeudi de novembre. Son origine
est religieuse : on remerciait Dieu
ce jour-là pour toutes les bonnes
choses survenues pendant l'année.
Pro-Palestinian : « pro-palestinien ».
Soutenant le peuple palestinien, dans
le conflit l'opposant à l'État d'Israël.
tax evasion : (ici) « fraude fiscale ».
Fait d'user de moyens interdits
par la loi pour payer peu voire pas
d'impôts dans un pays.
National Football League
(**NFL**) : association d'équipes
professionnelles de football
américain, aux États-Unis.
the US ambassador to France :
« l'ambassadeur américain
en France ». (ici) Représentant
des États-Unis en France.

Publicité

Cet encart d'information est mis à disposition gratuitement au titre de l'article
L. 541-10-18 du code de l'environnement. Cet encart est élaboré par CITEO.

**Petit à petit,
tout le monde
fait son tri.**

**ON NE
LÂCHE
RIEN!**

TRIONS SYSTÉMATIQUEMENT

**TOUS LES EMBALLAGES
ET PAPIERS SE TRIENT**